



Atomic Energy Commission de contrôle
Control Board de l'énergie atomique

Ottawa, Canada
K1P 5S9

Directorate of Fuel Cycle
and Materials Regulation

Your file Votre référence

Our file Notre référence

May 25, 1998

22-U-21-1

Mr. T. Gitzel
Senior Vice President and Corporate Counsel
Cogema Resources Inc.
817 - 825 45th Street West
Box 9204
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 3X5

**Subject: Cogema Resources Inc.
Removal Licence AECB-MFRL-157-3.4**

Dear Mr. Gitzel:

Cogema's November 7, 1997 request to suspend drilling activities at the Kiggavik-Sissons Project for the year 1998 has been reviewed by Board staff. Removal licence AECB-MFRL-157-3.3 has been amended pursuant to paragraph 18(2)(c) of the *Uranium and Thorium Mining Regulations* in the revised licence AECB-MFRL-157-3.4 attached hereto.

Please advise the undersigned if you wish to request a hearing under subsection 18(3) of the Regulations.

Should you have any questions concerning the amendment, please contact Mr. Peter Courtney, Project Officer (306-975-6379), or Mr. R. McCabe, Head, Uranium Mines Section (306-975-6378).

Sincerely,

R.M. Duncan
Director General

Attach:

c.c.: Appendix I (NWT)
J. Learn
D. Lesage
L. Quarshie



Canada

APPENDIX I

Government of the Northwest Territories

Mr. Sylvester Wong
Chief Mining Inspector
Workers' Compensation Board of the Northwest
Territories
P.O. Box 8888
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3

TEL: (867) 920-3888
FAX: (867) 873-0262

Ms. Kelly Robertson
Environmental Analyst
Department of Resources, Wild Life and Economic Development
Government of the Northwest Territories
Box 1320, Scotia Centre, Room 600
5102 - 50th Avenue
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9

TEL: (867) 920-8069
FAX: (867) 873-0114

Nunavut Impact Review Board

Mr. L. Aknavigak
Chairperson
Nunavut Impact Review Board
P.O. Box 2379
Cambridge Bay, Northwest Territories X0E 0C0

TEL: (867) 983-2593
FAX: (867) 983-2594

Nunavut Water Board

Mr. T. Kudloo
Chairperson
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, Northwest Territories X0E 1J0

TEL: (867) 360-6338
FAX: (867) 360-6369

Human Resources Development Canada

Mr. J. Hnatiw
Director of Labour
259 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba R3B 3L4

TEL: (204) 983-7249
FAX: (204) 983-2117

Indian and Northern
Affairs Canada

Mr. D. Nutter
Director
Mineral Resources
Indian and Northern Affairs Canada
P.O. Box 1500
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3

TEL: (867) 920-8263
FAX: (867) 669-2715

Environment Canada

Ms. L. Johnston
District Manager
Northwest Territories District Office
Environment Canada
5204 - 50th Avenue, 3rd Floor, Diamond Plaza
P.O. Box 2970
Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R2

TEL: (867) 920-6050
FAX: (867) 873-8185

Dr. D.W. Lawson
Uranium Development Specialist
Environment Canada
2365 Albert Street, Room 300, Park Plaza
Regina, Saskatchewan S4P 4K1

TEL: (306) 780-6462
FAX: (306)-780-6466

Fisheries and Oceans

Mr. Bruce W. Fallis
Resource Impact Biologist
Habitat Management Division
Fisheries and Oceans
501 University Crescent
Winnipeg, Manitoba R3T 2N6

TEL: (204) 983-5221
FAX: (204) 984-2402